



KKK – Konsularischer Kulturkalender TM2023

Deutsche und deutschsprachige Dinge während des europäischen Kulturhauptstadtjahres

Stand: 31. März 2023 (Neues ist fett geschrieben)

Wann	Wer	Was	Wo
01.02.2023	Konsulat	Kultur bei Kaffee und Kuchen	VIM
15.02.2022	BZ&ADZ	Worschkoschtprob	AMG-Haus
15.02.2023	IfA	Podiumsdiskussion „How culture can empower minorities“	D’Arc
17. – 19.02.2023	Stadt Karlsruhe	Videoinstallation Jonas Denzel	auf Oper und Cazarma U
04.03.2023	Dt. Staatstheater	Ein Sommernachtstraum – Premiere	DSTT
09. – 12.03.2023	Dt. Kulturzentrum Temeswar	Dt. Filmtage	Cinema Victoria
14.03.2023	WDR-Symphonieorchester	Brahms Klavierkonzert Nr. 2	Philharmonie
16.03.2023	WDR-Septett & Brass-Quintett	Kammermusikkonzert	Philharmonie
17.03.2023	WDR-Symphonieorchester	Mahler 3. Symphonie	Philharmonie
25. – 26.03.2023	DSTT & Lenaschule	Nil-Wochenende	DSTT
17.02. – 16.04.2023	Dt. Kulturzentrum Temeswar	Ausstellung „Made-up histories have long lives“	MV Sci & Art Center
17.03.2023-01.07.2023	Dt. Kulturzentrum Temeswar	Ausstellung „Different degrees of Freedom“	Kunsthalle Bega
31.03.2023	DSTT & GEDOK Karlsruhe & Stafette	Frei für Frieden – Szenische Lesung	DSTT(Studiosaal)
01.-30.04.2023	FITT, Österreichisches Kulturforum, Deutsche Botschaft, West-Uni u.a.	11. Analogmania, Side by Side (Sound, Film, Music mit über 50 Künstlern aus Deutschland und Österreich)	Studentenkulturhaus & Casa Tineretului
06.04.2023	Österreichisches Kulturforum	Orlando Trip, Gastspiel	Rumänisches Nationaltheater
10.-13.04.2023	Lenaschule, Deutsches Forum	Deutscholympiade, Landesphase	Lenaschule, AMG-Haus
20.04.2023	Konsulat	Kultur bei Kaffee und Kuchen	VIM
22.04.2023	Bischöfliches Ordinariat	Dom-Wiedereröffnung	St. Georgs-Domkirche
23.04.2023	DSTT	Premiere: Lysistrata von Aristophanes	DSTT
24. – 27.04.2023	Dt. Staatstheater & Lenaschule	Deutschsprachiges Jugendtheaterfestival	DSTT & Lenaschule
28.04.2023	Österreich-Bibliothek Temeswar	30jähriges Jubiläum der Österreich-Bibliothek	UVT
29.04.2023	DFD Nordsiebenbürgen	Frühlingsrausch	Neustadt/Baia Mare (MM)
Anfang Mai 2023	Dt. Kulturforum Östliches Europa	Einführung Thomas Perle als Stadtschreiber	
30.04. – 06.05.2023	Europäische Ost-West-Akademie für Kultur und Medien e.V.“ (EOWA)	Recherche-Reise nach Temeswar	
01. – 7.05.2023	Katholische Diözese Temeswar	Internationales ökumenisches Jugendfestival	Domplatz / Capitol / Oper

02.05.2023	Deutsches Konsulat	Klavierkonzert Sina Kloke (Köln)	West-Uni, Aula Eugen-Todoran-Bibliothek
04. – 21. 05.2023	Dt. Kulturzentrum Temeswar	Ausstellung „Nach dem Fest, das Fest“	TM: Palatul Stefania
04. – 07.05.2023	Deutsches Forum Banater Bergland	„Deutsche Literaturtage in Reschitza“ (38. Auflage)	Temeswar/Reschitza
04. – 09.05.2023	Ex Fide Lux/ Metropole/UVT/ Katholische Diözese Temeswar/EAS/EKD	Theologisches Kolloquium „Das Christentum und kirchliches Leben im Banat in Geschichte und Gegenwart“	Temeswar/Lugosch/ Semplac/Birda/Detta etc.
05.05.-31.08.2023	Banater Museum, Badisches Landesmuseum	„Fürst und Sultan“-Ausstellung über Temeswarer Türkenzeit	Banater Museum, Theresienbastei
07.05.2023	Deutsches Forum Sanktanna	Trachtenfest	Sanktanna
12. – 14.05.2023	KAS Rumänien	Politische Exzellenzinitiative mit den EVP-Parteien	tbc
18. – 20. 05.2023	Lenaschule, Verein Freunde der lenaschule	150(+3)Jubiläum, großes Lenautreffen	Lenaschule, Oper, AMG-Haus
18. – 21. 05.2023	Germanistik UVT, FORUMOST, Uni Regensburg, FZDiMOS	internationale Germanistik-Tagung“Deutsche Sprache, Kultur und Literatur im östlichen Europa“	UVT
21.05.2023	DFD Nordsiebenbürgen	Maifest	Bildegg/Beltiug (SM)
26. – 30.05.2023	HOG Bakowa	Kirchweih	Bakowa
26.-28.05.2023	DFD Nordsiebenbürgen	Deutsche Kulturtag in Sathmar	Sathmar/Satu Mare (SM)
27. – 30.05.2023	HOG Birda	Kirchweih	Birda
27.05. – 09.06.2023	Freddy Kafka et.al.	BegaBrass-Festival	ganze Stadt und Umgebung
28.-30.05. 2023	Förderverein Sackelhausen e.V.	250+1 Kirchenjubiläum& Tagung	Sackelhausen/Săcălaz
30./31.05. 2023	Karlsruher Blasorchester	Konzert	?
Mai	DFDB Arad	Kirchweih und Trachtenfest Hellburg	Hellburg/ Şiria(AR)
Mai	DFDB Arad	Kirchweihfest Glogowatz	Glogowatz/ Vladimirescu (AR)
Mai	DFD Nordsiebenbürgen	Maifest	Zillenmarkt/Zalău (SJ)
Mai	DFD Nordsiebenbürgen	Frühlingspokal	Großkarol/ Carei (SM)
02.-04.06.2023	DFDB, Banater Schwaben etc.	Heimattage	Temeswar
02.06.2023	HOG /Rathaus Lenauheim / Verbandsgemeinde Kirner Land	Kulturtag „255 Jahre Csátád/Lenauheim“	Lenauheim
02.06.2023	HOG Ulmbach/Neupetsch / Gemeindeverwaltung	300. Jahre Neupetsch / Kirchweih 680 Jahre seit erster urkundlichen Erwähnung	Ulmbach-Neupetsch/Peciu Nou
02.06.2023	Förderverein Sackelhausen e.V. & Gemeindeverwaltung	Schwabenball mit „Die Palomas“	Kulturheim Sackelhausen/Săcălaz
03.06.2023	HOG Tschawosch	Heimattreffen	Tschawosch/Grăniceri

03.06.2023	HOG & Gemeinde Jahrmarkt	250. Kirchweihjubiläum (Bischofsmesse)	Jahrmarkt/Giarmata
04.06.2023	DFD & HOG Steierdorf / Anina	250 Jahre Ansiedlung & 150 Jahre Kirche – Kirchweihfest	Kulturheim & Kirche Steierdorf (CS)
06. – 09.06.2023	Dt. Kulturzentrum Temeswar	Workshop Kecsek / Weisz „Glow!“	Dt. Kulturzentrum
18.06.2023	DFDB, Banat-Ja Sanktanna	Kirchweihfest Kumlusch / Altsanktanna	Altsanktanna (AR)
25.06.2023	HOG Engelsbrunn	Einweihung Gedenkstein	Engelsbrunn/Fântânele (AR)
Juni	DFD Nordsiebenbürgen	Kirchweih Palota	Neupalota/Palota(BH)
Juni	DFD Nordsiebenbürgen	Karoler Schwabenfest	Großkarol/Carei (SM)
Juni	DFD Nordsiebenbürgen	St. Anna-Kirchweihfest Oberwischau	Oberwischau/Vișeu de Sus (MM)
Juni	DFD Arad	Blasmusikfestival	Arad (AR)
01.07.2023	DFDB, HOG Rekasch	Kirchweih Rekasch	Rekasch
09.07.2023	DFD Nordsiebenbürgen	Tag der Schwaben Trestenburg	Trestenburg/ Tășnad
13.07. – 06.08.2023	Dt. Kulturzentrum Temeswar	Ausstellung „WIR2 – Dt.-Rum. Erfolgsduos“	MV Sci & Art Center
29.07-30.07.2023	HOG Sanktanna, r.k. Kirche	Trachtenfest, 155. Kirchweih	Sanktanna
22.07.2023	DFDB Detta	Kirchweihfest Detta	Detta
Ende Juli 2023	DSTT	Premiere: Der Drache von Jewgeni Schwarz	DSTT
Juli 2023	DFD Nordsiebenbürgen	Jugendtreffen Großwardein	Großwardein/Oradea(BH)
Juli 2023	DFDB Bokschan	Heimatfest	Bokschan/Bocșa (CS)
1. Augustwoche 2023	Dr. Metz et al.	Banater Konzertsommer	Temeswar, Maria Radna, verschiedene Orte
Anfang August	DFDB & HOG Nitzkydorf	Kirchweihfest& Kulturtage	Nitzkydorf
Anfang August	DFBB Reschitza	Kirchweihfest	Reschitza, Maria-Schnee-Kirche
02.08.2023	Katholisches Bistum	Deutsche Wallfahrt	Maria Radna (AR)
04.08.2023	Katholische Pfarrei Lippa, HOG Guttenbrunn, Gemeinde	100 Jahre Adam-Müller-Guttenbrunn	Guttenbrunn/Zăbrani (AR)
05.08.2023	DFD Nordsiebenbürgen	Schwäbisches Tanzfest	Petrifeld/Petrești (SM)
11.-15.08.2023	DFD Nordsiebenbürgen	Zipsertreff	Oberwischau/Vișeu de Sus (MM)
12.08.2023	DFD Nordsiebenbürgen	Beschened- das letzte schwäbisch sprechende Dorf	Beschened/Dindești (SM)
13.08.2023	DFD Nordsiebenbürgen	Schwabenball Terem	Terem/Tiream (SM)
19. August	DFDB	Rußberger Kirchweih	Rußberg/Rusca Montană (CS)
19./20.08.2023	DFD Nordsiebenbürgen	Weinfest	Bildegg/Beltiug (SM)
26. August	HOG Giselladorf-Panjova & Gemeinde	Kirchweihfest Giselladorf (140. Jubiläum)	Giselladorf
26./27. August	HOG Blumethal-Fibisch	Blumenthaler-Fibicher Treffen / Kirwei in Blumenthal	Blumenthal/Maşloc
26./27. August	DFDB, Gemeinde & HOG Billed	Kirchweihfest Billed	Billed

August	DFBJ& HOG Hatzfeld	Kirchweihfest Hatzfeld	Hatzfeld/ Jimbolia
August	DFD Nordsiebenbürgen	Erntedankfest und Blaskapellentreffen	Kalmandi/Cămin (SM)
August	DFD Nordsiebenbürgen	Schwabentreffen Fienen	Fienen/Foieni (SM)
August	DFD Nordsiebenbürgen	Tag der Schwaben Kaplau	Kaplau/Călpeni (SM)
August	DFD Nordsiebenbürgen	Schwabentreffen Sathmar	Sathmar/Satu Mare (SM)
September	Dt. Kulturzentrum Temeswar	Ausstellung „Die schönsten dt. Bücher 2021“	EUNIC Space Theresienbastei
September	DFD Nordsiebenbürgen	Erntedankfest	Zillenmarkt/Zalau(SJ)
September	DFD Nordsiebenbürgen	Traubenfest	Mühlpetri /Petreu (SM)
September	DFD Nordsiebenbürgen	Erntefest	Oberwischau/Vișeu de Sus (MM)
September	DFD Nordsiebenbürgen	Erntedankfest	Sathmar/Satu Mare (SM)
16.09.2023	DFD Nordsiebenbürgen	Erntedankfest	Großmaitinge/ Moftinu Mare
1.-30. 09.2023	Jecza-Galerie/Triade Stiftung	Ingo Glass - Ausstellung	Jecza-Galerie
2.09.2023	Katholische Pfarrei Lippa, DFDB	Kirwei	Lippa (AR)
9.09.2023	DFDB Arad	300. Kirchweihjubiläum Neuarad	Neuarad (AR)
9.09.2023	DFDB Dognatschka	Heimattreffen und Kirchweih	Dognatschka
13.09.2023	Konsulat	Kultur bei Kaffee und Kuchen	VIM
14.09.2023	DSTT	Premiere: Das Theater	DSTT
16./17.09.2023	DFDB Busiasch	Kirchweihfest	Busiasch / Buziaș
16.09.2023	DFD Nordsiebenbürgen	Erntedankfest	Großmaitinge/ Moftinu Mare
17.09.2023	DFDB, Banat-Ja Sanktanna	220. Kirchenjubiläum Schimand	Schimand (AR)
20.-30.09.2023	DSTT	9. Europäisches Eurothalia - Theaterfestival	DSTT
24.09.2023	DFDB Tschanad & Pusta-Verein	Kirchweih Tschanad	Tschanad/Cenad
28./29. September	Kultur alle	Aufführung Gurre-Lieder openair	Rosenpark
30.09.2023	DFD Nordsiebenbürgen	Erntedankfest	Neustadt/ Baia Mare (MM)
Oktober 2023	Deutsches Forum Banater Bergland	Deutsche Kulturdekade im Banater Bergland	Reschitza, Kreis Caraș-Severin
Oktober 2023	Pfarrei Karansebesch, DFBB	300 Jahre katholische Kirche	Karansebesch
Oktober 2023	DFD Nordsiebenbürgen	Traubenball Bildegg	Bildegg/Beltiug (SM)
Oktober 2023	Lenaus Schule, Deutsches Forum	Deutscher Lehrertag	Lenaus Schule
Oktober 2023	DFD Nordsiebenbürgen	Erntedankfest	Großwardein/Oradea (BH)
Oktober 2023	DFD Nordsiebenbürgen	Traubenball Erdeed	Erdeed/Ardud (SM)
Oktober 2023	DFD Nordsiebenbürgen	Tag der Minderheiten	Oberwischau/Vișeu de Sus (MM)
Oktober 2023	DFDB	Kirchweihfest	Deutschpereg/Peregu Mare (AR)
01.10.2023	Röm.-Kath. Erzdechanat des Banater	Kirchweihfest in Franzdorf	Franzdorf/Văliug (CS)

	Berglands, Demokratisches Forum der Banater Berglanddeutschen		
05.10.2023	DWC und Konsulat	Oktoberfest	
05.-08.10.2023	FunkForum	Herbsttreffen mit Internationaler Podiumsdiskussion zur Situation der deutschsprachigen Medien in MSOE	Temeswar
06.10.2023	Deutsches Forum Banater Bergland, DRI	Brukenthal-Ausstellung, Vernissage	Reschitza (CS)
06.10.2023	Deutsches Forum Banater Bergland, DRI	Die Pandemie-Ausstellung, Vernissage	Reschitza (CS)
08.10.2023	Röm.-Kath. Kirche, Deutsches Forum Banater Bergland	Deutsche Wallfahrt nach Maria Tschiklowa	Deutsch-Tschiklowa/Ciclova Montana (CS)
09. - 15.10.2023	Demokratisches Forum der Banater Berglanddeutschen	Kunstaussstellung des Kreises "Deutsche Kunst Reschitza"	AMG-Haus Temeswar
12. – 13.10.2023	Dt. Kulturzentrum Temeswar	Konzert u. Workshop „Deine Band“	wird noch festgelegt
13.10.2023	Deutsches Forum Banater Bergland	20. Musik- und Chortreffen der Banater Berglanddeutschen	Steierdorf (CS)
14.10.2023	Deutsches Forum Banater Bergland	Kirchweihfest Wolfsberg	Wolfsberg/Gărăna (CS)
14.10.2023	DFD Nordsiebenbürgen	Oktoberfest	Schinal/Urziceni (SM)
14.10.2023	DFD Nordsiebenbürgen	Deutscher Kulturtag	Terem/Tiream (SM)
15.10.2023	Deutsches Forum Banater Bergland	30. Heimattag der Banater Berglanddeutschen	Steierdorf (CS)
15.10.2023	HOG Knees	200. Kirchweihjubiläum	Knees / Sat Chinez
21.10.2023	?	Konzert Herschkowitz	
22.10.2023	Katholische Pfarrei Lippa, DFDB	Kirwei Charlottenburg	Charlottenburg
22. – 27.10.2023	Konsulat / Bel Voce	5 Konzerte	Caransebes Synagoge, Temeswar AMG-Haus, Reschitza u.a.
31.10.2023	Deutsches Kulturzentrum & DSTT	FAPT – We love 2 raqs - Tanzperformance	DSTT
Ende Oktober/Anf.Nov.	DSTT	Premiere: SidyThal (Arbeitstitel)	DSTT
November	DFDB, Banater Zeitung	30. Zeitungsjubiläum	Temeswar
November	DFD Nordsiebenbürgen	Katherinenball	Neupalota/Palota (BH)
November	DFD Nordsiebenbürgen	Deutscher Kulturtag	Turterebesch/Turulung(SM)
November	DFD Nordsiebenbürgen	Deutscher Kulturabend	Sathmar/Satu Mare(SM)
16.-18.11.2023	Katholische Diözese Temeswar	Ökumenisches Erwachsenentreffen Together4Europe	Kirchen Temeswar
17.11.2023	Demokratisches Forum der Banater Berglanddeutschen	36 Jahre Tätigkeit des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortragsreihe	Reschitza

		Reschitza“	
23.-25.11.2023	DSTT	Festtage: Deutsche Staatstheater Temeswar wird 70	DSTT
Jahresende 2023	KAS Rumänien	Ausstellungsprojekt „Russische Propaganda & Ukrainische Realität“	tbc
Dezember	DFD Nordsiebenbürgen	Weihnachtskonzert	Großkarol/Carei(SM)
Dezember	DFD Nordsiebenbürgen	Weihnachtskonzert	Oberwischau/Vişeu de Sus (MM)
07.12.2023	DFD Nordsiebenbürgen	Weihnachtskonzert	Neustadt/Baia Mare (MM)
09.12.2023	Konsulat	Weihnachtskonzert	
13.12.2023	Konsulat	Kultur bei Kaffee und Kuchen	VIM
17.-19.12.2023	Kultur alle	Abschlußveranstaltung Kulturhauptstadtjahr	

Diese Liste entsteht in Zusammenarbeit des Konsulats mit Frau Astrid Weisz, Radio Temeswar.

Sie beruht auf eigenen Recherchen und auf den Zulieferungen der jeweiligen Veranstalter. Für Vollständigkeit und Korrektheit der Angaben kann leider keine Gewähr übernommen werden.

Korrekturen, Ergänzungen(auch mit weiteren Veranstaltungen), Änderungen oder sonstige Hinweise bitte an astridweisz@gmail.com senden.